



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 16 декември 2014 г.
(OR. en)

17014/14

FREMP 230
JAI 1024
COHOM 183
POLGEN 195

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
Относно:	Заклучения на Съвета на ЕС и на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно гарантиране на спазването на принципите на правовата държава

На заседанието си от 16 декември 2014 г. Съветът (Общи въпроси) и държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, приеха заключенията, поместени в приложението към настоящата бележка.

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ,
ЗАСЕДАВАЩИ В РАМКИТЕ НА СЪВЕТА, ОТНОСНО ГАРАНТИРАНЕ НА
СПАЗВАНЕТО НА ПРИНЦИПИТЕ НА ПРАВОВАТА ДЪРЖАВА

- КАТО ПРИВЕТСТВАТ бележката на председателството относно гарантирането на спазването на принципите на правовата държава¹;
- КАТО ИЗТЪКВАТ, че Европейският съюз и неговите институции са ангажирани с утвърждаването на ценностите на ЕС, включително спазването на принципите на правовата държава, както са залегнали в Договорите;
- КАТО ПОДЧЕРТАВАТ, че принципите на правовата държава са измежду основните ценности, на които се основава Съюзът;
- КАТО ИЗТЪКВАТ ролята на Съвета за утвърждаването на култура на спазване на принципите на правовата държава в Европейския съюз;

¹ Док. 16862/14 + COR 1.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ, ЗАСЕДАВАЩИ В
РАМКИТЕ НА СЪВЕТА,

1. се ангажират с установяването на диалог между всички държави членки в рамките на Съвета с цел утвърждаване и защита на принципите на правовата държава в рамките на Договорите;
2. подчертават, че този диалог ще се базира на принципите за обективност, недискриминация и равно третиране на всички държави членки;
3. изразяват съгласие този диалог да се води на базата на безпристрастен и основан на обективни данни подход;
4. изтъкват, че този подход няма да засяга принципа на предоставените компетентности, нито зачитането на националната идентичност на държавите членки, присъща на техните основни политически и конституционни структури, включително по отношение на местното и регионалното самоуправление, и на съществените функции на държавата и по-специално онези, които имат за цел да осигуряват нейната териториална цялост, да поддържат обществения ред и да опазват националната сигурност, и следва да бъде прилаган с оглед на принципа на лоялно сътрудничество;
5. изразяват съгласие, че този диалог ще се развива по начин, който да допълва работата на други институции на ЕС и на международни организации, като се избягва дублирането и се вземат предвид съществуващите инструменти и експертен опит в тази област;
6. изразяват съгласие, че този диалог ще се провежда веднъж годишно в рамките на Съвета, в неговия състав по общи въпроси, и ще бъде подготвян от Корепер (председателството), който ще се ръководи от приобщаващ подход. При целесъобразност Съветът ще обмисля необходимостта от започването на обсъждания по тематични въпроси. Председателството ще гарантира пълното спазване на посочените по-горе принципи (точки 2, 3, 4 и 5) през целия процес на организиране на диалога;
7. ще направят оценка, до края на 2016 г., на опита, придобит въз основа на този диалог.